

家專灸針

德明醫中
樓二號三七三街東定士
373 E. Hastings St.
電話 684-0652

偏正頭痛
風濕走痛
四肢麻痺
半身不遂
耳痛耳鳴
冷瘡自癒
入頭疔毒
癩毒癰疽
癩毒癰疽

舖花蓮月

Lisa Florists
6570 Victoria Dr.,
Vancouver 16 B. C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423

月蓮花飾
常備過年生花
特造結婚花球
各種花牌花圈
各式平盆花圈
為僑胞方便起
見特設代理處
片打街東一號
去生

BEN QUAN 藝工

承接大小土木工程，裝修房屋，土庫裝修，商業門面。
各類美術廣告招牌，價目公平。

298-7337

姐小領白

他無法抗拒得來，就乘勢向那兩排秀美的山巒深吻下去，撲鼻的芬芳，幾乎令他支持不住。
他的臉頰越發紅潤，他的眼睛也給那琉璃燈的燈光弄得迷離了。她兩手在光線中抓了抓，終於換到他的頭髮，於是把牠壓向自己。
一股澎湃的熱潮，從她急跳的心房散出去，當他的臉頰在瘋狂地發熱時，她明顯地感到乳峯在膨脹，臉兒在發熱，而最性感的地方，正有一股熱浪在滲透。
那乳浪變得如此緊窄，把她束縛得無法透過氣來。
她迅即抽出兩手，艱難地屈向自己背部，兩肩的肌肉得到解放。
他很快用他的下顎把那層障礙物推起，於是二顆紅潤的珍珠，在輕紗下突現出來。
她嘴巴一張，無比飢渴地吮吸着他所追求的一點——那是玲瓏地凸出的一顆，濕潤滑滑，沾濕了她。
這時，那薄紗起，神奇的作用，在他瘋狂的吮吸當中，薄紗磨擦着它，(二三)

司公(榮亞)運搬安聯

電話 876-3014

- 專營搬屋
- 清理廢物
- 代客起貨
- 接車行李

家酒壽祿福

Ming's 147 E. Pender St.,
Tel. 683-4722 682-9957

裝修革新
富麗堂皇
地方寬敞
筵開四十
大小筵席
喜慶慶會
社團聚餐
無任歡迎

館儀殯黨市暗

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave., Vancouver, B. C.

本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮
特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

司公行

Chung Wo
Phone: 683-561
231 Powell St., Vancouver

新牌樹柳

三分鐘內，立即止痛！



患為之風
頭痛 牙痛 喉痛 胃痛 腹痛 腰痛 背痛 手足麻痺 關節炎 坐骨神經痛 跌打損傷 燙傷 凍瘡 蚊蟲咬傷 皮膚瘙癢 各種痛症

德深公司

1-2/3 BEAN SPROUTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話：681-8614

遠近交易
鮮芽菜
便捷妥當

行發貨雜生萬廣

230 PENDER ST., VANCOUVER, B. C. PHONE: 681-8614

香港培世堂出品

- 治失眠睡寶丸
- 補氣血虛寶丸
- 治腸胃寶寶丸
- 治盜汗汗寶丸

司公業實打片

Pender Realty & Insurance
- Agencies Ltd. -
156 E. PENDER ST., SUITE 2-1851
Vancouver, B. C.
電話：FA 5-1044 黃國權 325-7450 梁武武 325-3757

▲ 柏架街上下兩層存棧式一千元 (黃國權)
▲ 本號代客火燭房屋汽車等各項保險 (黃國權)
▲ 價錢公道及妥當 (梁武武)
▲ 公證人 梁武武

中國洪門民治黨

駐加總支部通告
公元一九七一年八月八日
加總二十四屆通字第一號

任職員名冊來部，以便備查，同時經收各黨員年費，即即集結清繳本部，而裕庫收，尚祈加緊團結聯繫，努力擴展業務是盼，上開各節，希我洪門各職一體知照，此佈。

金城鷄鴨公司

G Mart Poultry Co.
437 Gore Ave., Vancouver B. C.
Phone 682-2868

本公司自置鷄鴨園，與宰場，每日均有新鮮鷄鴨，自煮常備肥嫩鷄鴨，鮮乳鷄，新鮮肥嫩鷄鴨，鮮鷄，鴨，園口鮮蛋，雞翼，零沽批發，歡迎。

FAIRVIEW MOTORS

7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545

本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專修修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。

東方花舖

Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 681-3448 681-3449
電話 266-5159

本號常備四季時花，盆裝栽花，花牌花籃，大小喜慶花球，結婚花圈，各樣花圈，特製花圈，工精價廉，無任歡迎。

室茶園雅

號十七百二街路跑北址地
電話六八八·六五二

精製中西點心，龍鳳喜飽，賀壽桃飽，宴會茶點，中秋月餅。特設隨意小菜。

司公運搬安平

P. O. TRANSFER
293 E. Georgia St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 687-1044
夜間電話 874-7072
西區人休詳及

黃炳超會計事務所

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561 682-7562

專辦：入息稅項，月結年結，會計事務，兼協助投資交易，物業管理。

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。日夜應命。電話五五·五三三式余漢賢

華仁蛋糕

地址：哥街六一九號
電話：六八一·八〇一七

中秋月餅

TOP VALU FOOD
136 Powell St., Vt
PHONE 681
新製機器，名師精製，大小光顧，均極歡迎。